

ΕΞΕΤΑΣΕΙΣ 2017 - Γ' ΛΥΚΕΙΟΥ – 15 ΙΟΥΝΙΟΥ 2018

ΛΑΤΙΝΙΚΑ ΠΡΟΣΑΝΑΤΟΛΙΣΜΟΥ

**ΕΠΙΜΕΛΕΙΑ ΑΠΑΝΤΗΣΕΩΝ: ΤΡΙΠΑΜΠΟΥΚΗ-ΧΑΙΡΗ ΑΜΑΛΙΑ, ΤΣΙΡΟΓΙΑΝΝΑΚΗ ΤΑΝΙΑ,
ΓΚΟΤΣΟΠΟΥΛΟΥ ΑΝΑΣΤΑΣΙΑ, ΠΑΠΑΪΩΑΝΝΟΥ ΑΝΝΑ, ΑΪΒΑΛΙΩΤΟΥ ΕΛΕΝΗ, ΕΠΙΣΚΟΠΟΥ
ΒΑΣΩ, ΚΟΝΤΑΡΑΤΟΥ ΕΙΡΗΝΗ, ΚΕΦΑΛΩΝΙΤΟΥ ΚΑΤΕΡΙΝΑ, ΠΑΠΑΝΔΡΕΟΠΟΥΛΟΥ ΓΕΩΡΓΙΑ**

A1. Μετάφραση

Ο Σίλιος Ιταλικός, επικός ποιητής, ήταν ένδοξος άνδρας. Τα δεκαεπτά βιβλία του για τον δεύτερο Καρχηδονιακό πόλεμο είναι ωραία. Κατά τα τελευταία χρόνια της ζωής του παρέμενε στην Καμπανία. Επεδίωκε τη δόξα του Βιργιλίου και το πνεύμα του περιέβαλλε με αγάπη. Τον τιμούσε όπως το παιδί τον δάσκαλο. Το μνημείο του, το οποίο βρισκόταν στη Νεάπολη, είχε σαν (ιερό) ναό. (Κείμενο 5)

Όταν ο Άκκιος ήρθε από την πόλη Ρώμη στον Τάραντα, όπου ο Πακούβιος ήδη μεγάλης ηλικίας είχε αποσυρθεί, έμεινε σε αυτόν. Ο Άκκιος, ο οποίος ήταν πολύ μικρότερος στην ηλικία διάβασε σε αυτόν μετά από επιθυμία του, την τραγωδία του που ονομάζεται "Ατρέας". (Κείμενο 27)

Εξαιτίας αυτού του πράγματος στέλνει την επιστολή γραμμένη με ελληνικά γράμματα. Συμβουλεύει τον απεσταλμένο, αν δε μπορέσει να πλησιάσει, να δέσει την επιστολή στον μάντα του ακοντίου και να το ρίξει μέσα στο στρατόπεδο. Στο γράμμα γράφει ότι ο ίδιος θα φτάσει γρήγορα με τις λεγεώνες. Ο Γαλάτης, επειδή φοβήθηκε τον κίνδυνο, αποφάσισε να ρίξει το ακόντιο. Αυτό τυχαία καρφώθηκε στον πύργο και έπειτα από τρεις μέρες διακρίνεται από κάποιο στρατιώτη και μεταφέρεται στον Κικέρωνα. Εκείνος διαβάζει την επιστολή μέχρι το τέλος και προτρέπει τους στρατιώτες να ελπίζουν τη σωτηρία. (Κείμενο 45)

Παρατηρήσεις

B1α. vir => virorum

libri => liber

eius => ea

se => nobis

Pacuvius => Pacuvi

nomen => nomina

rem => res

casu => casuum

turrim => turri

salūtem => salus

B1β.

pulchri => pulchriore

multo => plus, plurimum

minor => parvus

celeriter => celerrime

B2α.

erat => futurus eras

tenēbat => tenendi

venisset => venturus

recesserat => recedemus

desideranti => desiderent

adīre => adeunto

possit => potuerim

veritus => verituum esse

conspicuum => conspiceris (conspicere)

B2β.

defertur:

Ενεστώτας: defers

Παρατατικός: deferebas

Μέλλοντας: deferes

Παρακείμενος: detulisti

Υπερσυντέλικος: detuleras

Συντ. Μέλλοντας: detuleris

Γ1α.

poëta είναι παράθεση στο Υποκείμενο Silius Italicus.

cui είναι Δοτική προσωπική κτητική στο est.

casu είναι Αφαιρετική τρόπου στο adhaesit.

Γ1β.

- Quam ob rem epistula conscripta Graecis litteris a Caesare mittitur.
- Quidam miles hanc tertio post die conspicit.

Γ1γ. **Tarentum** => Tarenti

Γ2α. **Cum Accius ex ubre Rōmā Tarentum venisset**

- ut (ubi, simul, postquam) ex urbe Roma Tarentum venit.
- cum Accius ex urbe Roma Tarentum venerat (temporale = καθαρά χρονικός)

Γ2β. **adfore** => Το απαρέμφατο είναι ειδικό. Το υποκείμενό του είναι το se σε πτώση Αιτιατική καθώς το Υποκείμενο του ειδικού απαρεμφάτου είναι σε Αιτιατική και στην περίπτωση της ταυτοπροσωπίας και της ετεροπροσωπίας. Πρόκειται για την περίπτωση ταυτοπροσωπίας κατά λατινισμό και έμμεση αυτοπάθειας.

Γ2γ. **ut tragulam mitteret** => Δευτερεύουσα βουλητική ονοματική πρόταση που λειτουργεί ως Αντικείμενο στο ρήμα constituit. (Εισάγεται με τον βουλητικό σύνδεσμο ut και είναι καταφατική). Εκφέρεται με υποτακτική γιατί το περιεχόμενό της είναι απλώς επιθυμητό. Συγκεκριμένα, με υποτακτική παρατατικού γιατί εξαρτάται από ρήμα ιστορικού χρόνου (constituit παρακείμενος με σημασία Αορίστου) και αναφέρεται στο παρελθόν. Ισχύει η ιδιόμορφη ακολουθία χρόνων. Η βούληση είναι ιδωμένη τη στιγμή που εμφανίζεται στο μυαλό του ομιλητή και όχι τη στιγμή της πιθανής πραγματοποίησής της. Συγχρονισμός κύριας και δευτερεύουσας πρότασης.

Γ2δ. **periculum veritus**

Quod, quia, quoniam, quando Gallus periculum veritus erat.

Cum Gallus periculum veritus esset.